

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 5319917 (4) Date 11.04.18																																																																														
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln				(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 183038 (9) Date																																																																														
(10) Your Ref 412		(11) Your Order No./Date 550003761405 5.04.18		(15) Additional Details 07131/6444515		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial 		(14) Our Ref No.																																																																												
(19) Shipment Method Collection EX W		paid ☐ unpaid ☒		(21) Packing look below		(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 7253 net 6651		(24)																																																																												
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of unload 17551																																																																												
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th rowspan="2">(27) (Pos.)</th> <th rowspan="2">(28) Part-No.</th> <th rowspan="2">(29) Description (21) Packing</th> <th rowspan="2">(30) Quantity</th> <th rowspan="2">(31) U/M</th> <th colspan="3">(40) Customer Remarks</th> </tr> <tr> <th>Quantity</th> <th>+/-</th> <th>Remarks</th> </tr> <tr> <td>1</td> <td>250.1.4221.92 20.5.00502.00</td> <td>Speed Gear 3rd (Index -) 250 Bari</td> <td>3180</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Container</td> <td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td> <td>✓ 491</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>607504</td> <td>✓ 483</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>607504</td> <td>✓ 468</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>607504</td> <td>✓ 459</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>607504</td> <td>✓ 438</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>607504</td> <td>✓ 431</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>607504</td> <td>✓ 410</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>												(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks			Quantity	+/-	Remarks	1	250.1.4221.92 20.5.00502.00	Speed Gear 3rd (Index -) 250 Bari	3180	Pi					Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	✓ 491	Pi					Batch number	607504	✓ 483	Pi					Batch number	607504	✓ 468	Pi					Batch number	607504	✓ 459	Pi					Batch number	607504	✓ 438	Pi					Batch number	607504	✓ 431	Pi					Batch number	607504	✓ 410	Pi			
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks																																																																																	
					Quantity	+/-	Remarks																																																																															
1	250.1.4221.92 20.5.00502.00	Speed Gear 3rd (Index -) 250 Bari	3180	Pi																																																																																		
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	✓ 491	Pi																																																																																		
	Batch number	607504	✓ 483	Pi																																																																																		
	Batch number	607504	✓ 468	Pi																																																																																		
	Batch number	607504	✓ 459	Pi																																																																																		
	Batch number	607504	✓ 438	Pi																																																																																		
	Batch number	607504	✓ 431	Pi																																																																																		
	Batch number	607504	✓ 410	Pi																																																																																		
GUTA F KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3180 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 7 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 16.04.18 Firma:																																																																																						
(42) Goods Inwards Remarks			(43) Quantity Check			(44) Quality Check			(45) Receiver		(46) Invoice Check																																																																											
Date																																																																																						
Name/No.																																																																																						



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002954 vom 11.04.2018



18-002954

Ludwigsburg, 12.04.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.04.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 5319915 2 5319916 3 5319917	11 Anzahl der LM. Nombre des colis 4 9 7	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 18.805	15 Umfang cbm
Summe: Total 20,00 COLLI		18.805,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzer Grenzübergang			
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	24 Empfangsstempel Reception des marchandises Via dei Ciclamini, 51/c - 70026 Modugno (BA) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 16 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604